

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 544/2014****z dnia 15 maja 2014 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego <sup>(1)</sup>,stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia jest stroną Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego <sup>(3)</sup> (zwanej dalej „konwencją”).
- (2) W 2008 r. na swoim 16. specjalnym posiedzeniu Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (zwana dalej „ICCAT”), ustanowiona konwencją, przyjęła zalecenie 08-05 w celu ustanowienia nowego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, zastępując poprzedni plan odbudowy przyjęty w 2006 r. Rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 <sup>(4)</sup> zostało przyjęte w celu wdrożenia tych międzynarodowych środków ochronnych na poziomie Unii.
- (3) Na swoim 17. specjalnym posiedzeniu w 2010 r. ICCAT przyjęła zalecenie 10-04 zmieniające wieloletni plan odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego. Rozporządzenie (WE) nr 302/2009 zostało następnie zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 500/2012 <sup>(5)</sup> w celu wdrożenia tych zmienionych międzynarodowych środków ochronnych na poziomie Unii.
- (4) Na swoim 18. specjalnym posiedzeniu w 2012 r. ICCAT przyjęła zalecenie 12-03 ponownie zmieniające wieloletni plan odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego. W celu lepszego dostosowania okresów połowu do działalności flot zalecenie 12-03 przewiduje zmianę okresów połowu, które są od tej pory określane jako okresy otwarte, w przeciwieństwie do okresów zamkniętych wymienionych w poprzednich zaleceniach ICCAT. Ponadto zmieniono konkretne daty, w których dozwolone jest prowadzenie połowów przez statki do połowów okrężnicą, statki do połowu wędami i taklami oraz statki do połowu wędami holowanymi. Ponadto, w celu uniknięcia wszelkiej niepewności co do narzędzi, które nie podlegają szczególnym zasadom dotyczącym okresów połowu, konieczne było wprowadzenie przepisu wyraźnie zezwalającego na dokonywanie połowów wszystkimi pozostałymi narzędziami – z wyjątkiem wszelkiego rodzaju sieci dryfujących – w trakcie całego roku. Okresy i daty okresów połowów w Atlantyku mogą być poddane przeglądowi przez ICCAT w 2015 roku w następstwie opinii Stałego Komitetu ds. Badań Naukowych i Statystyki ICCAT (SCRS).
- (5) Na 23. posiedzeniu zwyczajnym w listopadzie 2013 r. ICCAT przyjęła zalecenie 13-08 uzupełniające zalecenie 12-03 w celu umożliwienia wprowadzenia zmian w okresach połowu dla statków do połowu wędami i taklami oraz statków do połowu wędami holowanymi we wschodnim Atlantyku, które to zmiany nie wpływają na ochronę tarlisk tuńczyka błękitnopłetwego w Morzu Śródziemnym. Zalecenie ICCAT stanowi, że umawiające się strony i współpracujące nieumawiające się strony, podmioty lub podmioty rybackie mogą określić inną datę rozpoczęcia okresów połowu dla swoich statków do połowu wędami i taklami oraz statków do połowu wędami holowanymi działających na wschodnim Atlantyku, przy zachowaniu całkowitej długości okresu otwartego dla tych rodzajów

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 67 z 6.3.2014, s. 157.

<sup>(2)</sup> Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 16 kwietnia 2014 r. (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia 8 maja 2014 r.

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu Końcowego Konferencji Pełnomocników Państw — Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 r. dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 43/2009 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1559/2007 (Dz.U. L 96 z 15.4.2009, s. 1).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 500/2012 z dnia 13 czerwca 2012 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym (Dz.U. L 157 z 16.6.2012, s. 1).

połowów. Wspomniane zalecenie ICCAT zawiera również zasady stosowania kamer stereoskopowych podczas operacji umieszczania w sadzach. Planuje się, aby wszystkie specyfikacje techniczne, w tym próba żywych ryb, sposób pobierania próby, odległość od kamery, wymiary bramki transferowej, algorytmy (stosunek długości do wagi) zostały poddane przeglądowi przez SCRS na posiedzeniu w 2014 r. i w razie konieczności zmienione przez ICCAT na posiedzeniu w 2014 r. na podstawie zaleceń SCRS.

- (6) W celu wdrożenia w prawie unijnym zalecenia ICCAT 12–03, tak aby zapewnić skuteczną ochronę stada tuńczyka błękitnopłetwego, pewność prawa w zakresie odnośnych okresów połowu oraz umożliwić państwom członkowskim określenie we właściwy sposób ich planów w zakresie połowów, zdolności i inspekcji, jak również innych obowiązków sprawozdawczych, a także w celu wdrożenia w prawie Unii zalecenia ICCAT 13–08 w odniesieniu do stosowania systemu kamer stereoskopowych podczas operacji umieszczania w sadzach i ewentualnego wyznaczenia innej daty rozpoczęcia okresów połowu dla statków do połowu wędami i takłami oraz statków do połowu wędami holowanymi działających na wschodnim Atlantyku, konieczna jest jak najszybsza zmiana odpowiednich przepisów rozporządzenia (WE) nr 302/2009,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 302/2009 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 7

#### **Okresy połowu**

1. Zezwala się na połowy tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym przez duże statki łowcze o długości ponad 24 m, poławiające gatunki pelagiczne takłami oceanicznymi, w okresie od dnia 1 stycznia do dnia 31 maja, z wyjątkiem obszaru na zachód od 10° W i na północ od 42° N, na którym zezwala się na tego rodzaju połowy w okresie od dnia 1 sierpnia do dnia 31 stycznia.

2. Zezwala się na połowy tuńczyka błękitnopłetwego okrężnicami we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym w okresie od dnia 26 maja do dnia 24 czerwca.

3. Zezwala się na połowy tuńczyka błękitnopłetwego statkami do połowu wędami i takłami i statkami do połowu wędami holowanymi we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym w okresie od dnia 1 lipca do dnia 31 października.

Niezależnie od akapitu pierwszego, ponieważ nie ma to wpływu na ochronę tarlisk, w latach 2014 i 2015 państwa członkowskie mogą określić w swoich rocznych krajowych planach połowów inną datę rozpoczęcia dla statków do połowu wędami i takłami oraz statków do połowu wędami holowanymi pływających pod ich banderą i działających na wschodnim Atlantyku, pod warunkiem że całkowita długość okresu otwartego dla tych rodzajów połowów jest zgodna z akapitem pierwszym.

Unijny plan połowów, który ma zostać przedłożony ICCAT do dnia 15 lutego każdego roku, określa, czy daty rozpoczęcia tych połowów zostały zmienione oraz wyznacza współrzędne odnośnych obszarów.

4. Zezwala się na połowy tuńczyka błękitnopłetwego trawlerami do połowów pelagicznych we wschodnim Atlantyku w okresie od dnia 16 czerwca do dnia 14 października.

5. Zezwala się na połowy rekreacyjne i sportowe tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym w okresie od dnia 16 czerwca do dnia 14 października.

6. Zezwala się na połowy tuńczyka błękitnopłetwego narzędziami innymi niż narzędzia, o których mowa w ust. 1–5, przez cały rok. Niezależnie od tego, połowy tuńczyka błękitnopłetwego za pomocą wszelkiego rodzaju sieci dryfujących są zabronione.”;

- 2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 24a

#### **Stosowanie kamer stereoskopowych podczas operacji umieszczania w sadzach**

Stosowanie systemów kamer stereoskopowych podczas operacji umieszczania w sadzach musi być zgodne z następującymi zasadami:

- a) próba żywych ryb nie może być mniejsza niż 20 % ilości ryb umieszczanych w sadzach; jeżeli umożliwiają to warunki techniczne, próba żywych ryb jest sekwencyjna, tzn. pomiaru dokonuje się na co piątym osobniku; próbę pobiera się na rybach mierzonych w odległości od 2 do 8 metrów od kamery;
- b) wymiary bramki transferowej łączącej sadz przekazujący i sadz odbierający wynoszą maksymalnie 10 m (szerokość) i 10 m (wysokość);
- c) jeżeli pomiary długości ryb wykazują rozkład multimodalny (dwie ławice lub więcej ławic o różnych rozmiarach), możliwe jest stosowanie więcej niż jednego algorytmu konwersji do tej samej operacji umieszczania w sadzach; do zamiany długości według rozpiętości na wagę całkowitą stosuje się najbardziej aktualny(-e) algorytm(y) ustanowiony(-e) przez Stały Komitet ds. Badań Naukowych i Statystyki ICCAT, zgodnie z kategorią wielkości ryb mierzonych podczas umieszczania w sadzach;
- d) zatwierdzanie stereoskopowych pomiarów długości prowadzi się przed każdą operacją umieszczania w sadzach z wykorzystaniem paska skali w odległości 2 i 8 m;
- e) gdy ogłasza się wyniki programu stereoskopowego, w informacjach podaje się margines błędu właściwy dla specyfikacji technicznej systemu kamer stereoskopowych, który może przekraczać +/- 5 %."

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli 15 maja 2014 r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego*

M. SCHULZ

*Przewodniczący*

*W imieniu Rady*

D. KOURKOULAS

*Przewodniczący*

---